# Refis



Le magazine de l'information municipale - Octobre 2010









La rentrée à Vaux-le-Pénil

Dans ce numéro...











#### Départ en retraite de Maryse Soffiati

Au terme de 40 années de bons et loyaux services à la Mairie de Vaux-le-Pénil, Maryse Soffiati a pris une retraite bien méritée. Depuis 20 ans à la tête de la Maison de la Solidarité, elle cède sa place à Cathy Dupas. Le 10 septembre, élus et fonctionnaires ont témoigné leur affection à celle qui se nomme plaisamment "le dinosaure de la Mairie". Bonne retraite Maryse!



#### Soirée roller du Comité des Fêtes

Célébrant les joies de la glisse, ils étaient nombreux venus souvent en famille - à prendre le départ, le 11 septembre, de cette longue et belle promenade dans les rues de Vaux-le-Pénil. En fin de soirée, les randonneurs se sont retrouvés place des Fêtes où de nombreuses animations et un DJ les attendaient. Un beau succès pour le Comité des Fêtes.



#### Ouverture de saison à la Ferme des Jeux

La Ferme des Jeux a présenté sa programmation 2010/2011 le 18 septembre. Débutant le 2 octobre par "Les Sons de la Ferme" et un concert de l'Orchestre National de Barbès, la saison fait la part belle à la nouvelle magie souvent teintée d'humour et de poésie. La plaquette Arts et Spectacles éditée par la Communauté d'Agglomération Melun Val de Seine et incluant toute la programmation de la Ferme des Jeux est disponible aux accueils municipaux.

CÔTÉ MAIRIE

### La Ferme des Jeux vous fait... marché

Tous les dimanches de 8h00 à 13h00 : de bons produits, des animations, des rencontres.

Le plein de public, le plein de soleil et de bonne humeur : le premier marché hebdomadaire de Vaux-le-Pénil s'est tenu - et très bien tenu - le 5 septembre. Rendezvous est désormais pris tous les dimanches dans la cour de la Ferme des Jeux, où près d'une trentaine de commerçants proposent, entre autres, des fruits et légumes, du fromage, du poisson, de la charcuterie, des spécialités culinaires variées, ainsi que des produits de beauté, des vêtements, des bijoux fantaisie, etc. Ainsi, tant pour la qualité et la diversité que pour les prix proposés, le marché de Vaux-le-Pénil s'inscrit dans la lignée de ceux installés dans notre région.

« Je suis venue par curiosité mais je prendrai mes habitudes à la Ferme des Jeux car l'endroit est formidable pour faire son marché, confie M<sup>me</sup> Béranger qui habite Livry-sur-Seine. Pas étonnant qu'il y ait la queue à la rôtisserie, les prix sont vraiment très avantageux ». En effet, après lecture de l'ardoise de ce commerçant, on comprend que ses poulets partent comme des petits pains... Tout comme la paëlla préparée à un stand voisin et dont il vaut mieux réserver très tôt sa portion.

Pénivauxois, M. et M<sup>me</sup> Dolbois (voir médaillon cicontre) ont bien l'intention de venir tous les dimanches, « surtout pour la grande variété de fruits et légumes et de produits bio ». Ils trouvent l'ambiance du marché très sympathique et y retrouvent de nombreuses connaissances. La jeunesse aussi a fait le déplacement : Carole, 19 ans, a trouvé foulard à son cou, avant de prendre un café avec une

amie à la terrasse de Bistro Chic, ouvert pendant toute la durée du marché.

« Vaux-le-Pénil avait besoin d'un lieu convivial, d'un lieu de rencontres autour d'une offre commerciale variée et de qualité, résume Fatima Aberkane-Joudani, conseillère municipale déléguée à l'économie et au commerce. Le marché du dimanche à la Ferme des Jeux anime le centre-ville et crée une dynamique commerciale profitable à tous les professionnels ».



# Belle affluence pour l'inauguration du marché

# Vaux-le-Pénil et Navalcarnero jumelées en 2011

Le projet de jumelage de Vaux-le-Pénil avec la ville de Navalcarnero, située dans la périphérie de Madrid, a franchi une nouvelle étape avec la visite effectuée du 27 au 29 août en Espagne par une délégation pénivauxoise.

Conduite par Pierre Carassus, maire de Vaux-le-pénil, composée d'élus, de responsables du Comité de Jumelage et de l'association Espagne Amie, cette délégation a été particulièrement bien reçue par la municipalité de Navalcarnero. « Nous avons eu la chance d'assister à l'une des plus importantes fêtes de l'année, organisée en hommage au Siècle d'Or

Réception officielle à la mairie de Navalcarnero

espagnol et au mariage de Philippe IV et de Marianne d'Autriche célébré à Navalcarnero en 1649 », précise Alexandrine Trinidad-Pratt, conseillère municipale déléguée au jumelage. Une excellente occasion d'appréhender la richesse culturelle de cette cité, engagée depuis quelques années dans un processus impressionnant de modernisation de ses installations lié à une rapide augmentation de sa population (22 000 habitants aujourd'hui).

Ponctué de nombreuses visites - bâtiments communaux, musée, arènes, centre historique de Madrid... -, le séjour s'est achevé à l'Hôtel de Ville par une réunion de travail qui a permis aux élus ainsi qu'à la présidente et au vice-président du Comité

de Jumelage de dresser plusieurs perspectives d'échanges. Baltasar Santos, maire de Navalcarnero, et Pierre Carassus ont à cette occasion signé une charte d'engagement. Les conseils municipaux des deux communes délibèreront dans les prochains mois afin de sceller ce jumelage qui débute sous les meilleurs auspices.

Retrouvez la relation détaillée de ce séjour ainsi que de nombreuses photos sur le site internet de la Ville: www.mairie-vaux-le-penil.fr, rubrique jumelage.



#### Paul Maximy n'est plus

Conseiller municipal de 1971 à 1989, ancien trésorier du Comité de parrainage des anciens et président du Comité des Fêtes, Paul Maximy est décédé le 23 août. Il laisse le

souvenir d'un homme dynamique et enthousiaste, qui a multiplié avec succès les initiatives pour faire de Vaux-le-Pénil une ville animée. Au nom de la municipalité, Pierre Carassus a adressé ses condoléances à sa famille et à ses proches.



#### Les brèves de Marianne

Les services techniques cambriolés. Les ateliers des services techniques communaux ont été la cible d'un important cambriolage début septembre. Du matériel dédié à l'entretien des espaces verts ainsi que des éléments de sonorisation ont, entre autres, été dérobés. Dans l'attente du renouvellement de ces équipements, la municipalité remercie les habitants et les associations de leur compréhension.

**Récupérateurs d'eau.** La Mairie met en vente un nouveau lot de récupérateurs d'eau pluviale à moitié prix (43,52€). Les personnes intéressées doivent s'adresser aux services techniques, 479 bis, rue de la Justice. Renseignements: 01 64 10 46 90.

Prime au 3ème enfant et plus. La Mairie attribue une prime de 160€ à partir de la naissance du 3ème enfant. Pièces à présenter à la Maison de la Solidarité : copie intégrale du ou des livrets de familles, un justificatif de domicile et un RIB.

**Information travaux.** La société SADE mènera à la fin du mois d'octobre, pour le compte de la Communauté d'agglomération, des travaux sur les conduites d'eaux pluviales dans les rues de la Planche, des Rechèvres, des Carouges et Côte Sainte-Gemme. Des mesures seront prises pour en limiter les nuisances, notamment en termes de circulation.

CÔTÉ MAIRIE 4

#### Les chantiers de l'été

De nombreux travaux ont été réalisés ou engagés cet été par la Mairie ou la Communauté d'Agglomération Melun Val de Seine (CAMVS). Visite en photos.



**Rue d'Égrefin.** Un aménagement empêche désormais le stationnement illicite entre la rue Hervillard et la rue Ambroise Prô. Elargi et entièrement refait, le trottoir est accessible à tous et rend la circulation piétonnière plus sûre dans ce secteur de la rue.



**Réfection de plusieurs chaussées.** Suite aux gelées hivernales et aux dégradations inhérentes à la circulation automobile, l'enrobé de plusieurs rues a été remplacé. C'est le cas de la ruelle Figelon, de la rue du 11 Novembre et de la rue des Acacias. Un nouveau traçage au sol accompagne les travaux de réfection.



**Rue de Seine.** La Mairie a procédé à plusieurs travaux de sécurisation après consultation des riverains. Il s'agit notamment de limiter la vitesse des automobiles sur cet axe au moyen de deux rétrécissements de la chaussée. D'autre part, un marquage au sol délimite les zones de stationnement, ce qui permet de réserver le trottoir aux piétons et aux cyclistes, ces derniers pouvant désormais accéder directement à la liaison douce des bords de Seine.

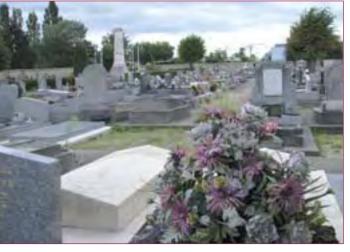
#### Entretenir et bien administrer le cimetière

Lieu de souvenir et de recueillement, le cimetière est une propriété communale que la Mairie se doit d'entretenir et d'administrer au mieux. Plusieurs mesures ont été prises dans ce sens récemment, après concertation et réunions, par la commission "Cimetière" présidée par Pierre Herrero, premier maire adjoint.

- ▶ Afin de faciliter la surveillance de l'endroit, de nouveaux horaires ont été fixés (8h00 20h00). La police municipale y effectue des rondes régulières.
- Les tarifs des concessions ont été alignés sur ceux communément établis dans l'agglomération.
- Les services techniques ont repeint le portail ; ils procéderont l'an prochain à la peinture des murs et à la végétalisation des extérieurs. Régulièrement, ils entretiennent
- ➤ Une réfection des points d'eau est à l'étude. La Mairie a acheté des arrosoirs, mis à la disposition du public, qui seront bientôt placés dans des niches pour une meilleure protection.

les allées et assurent la propreté des lieux.

Signalons qu'une vingtaine de plaques du souvenir ont été arrachées des tombes et abandonnées dans le cimetière. On peut les récupérer aux services techniques, faute de quoi elles seront détruites. Enfin se pose la question des fleurs fanées et des pots cassés: qui doit les retirer, les particuliers ou les services municipaux? La Mairie s'en tiendra à l'opinion exprimée par les Pénivauxois. Pour ce faire, contactez la responsable de l'état civil, Élise Raynaud en écrivant à elise.raynaud@mairie-vaux-le-penil.fr





**Extension de la Passerelle.** Le nouveau bâtiment est sorti de terre. Il comprendra 45 logements supplémentaires destinés aux jeunes en voie d'insertion professionnelle qui s'ajouteront aux 32 actuellement disponibles. Ces travaux subventionnés par la Région, l'Etat, la CAF et la CAMVS s'inscrivent dans un projet de développement global de la Passerelle, devenue foyer de jeunes travailleurs agréé depuis février 2009.



Requalification de la Zone Industrielle. Financés et pilotés par la CAMVS, les travaux ont débuté cet été rue Georges Clemenceau. Au programme : rénovation de la voirie, création d'un axe partagé pour les piétons et les cyclistes, stationnement pour poids lourds et véhicules légers, nouvelle signalétique, aménagements paysagers. Après la rue Clemenceau, les travaux se poursuivront rue Saint-Just. Durée du chantier : 11 mois.

# Numéros de téléphone et renseignements utiles

➤ Horaires mairie (8, rue des Carouges): Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00. Permanences le mardi de 17h00 à 18h30 (hors période de vacances scolaires).

Standard: 01 64 71 51 00 (urgence 24h/24). E-mail: accueil@mairie-vaux-le-penil.fr

➤ Horaires police municipale (169, rue d'Égrefin) : du lundi au samedi de 9h00 à 11h30 et de 14h00 à 18h00

Tél: 01 64 71 91 60. E-mail: police.municipale@mairie-vaux-le-penil.fr

- ➤ Commissariat de police de Melun (24h sur 24) : 01 60 56 67 77
- ► Urgence sapeurs-pompiers : 18 SDIS Vaux-le-Pénil : 01 64 83 52 50

➤ Médecins de garde: 08 00 28 04 56
➤ Médecins d'urgence: 08 25 82 65 05
➤ Urgences hospitalières: 01 64 71 60 00

**Centre anti-poison:** 01 40 05 48 48 ou 01 40 05 45 45

► Urgence gaz : 08 00 47 33 33

➤ Urgence électricité : 08 10 33 31 94

ZOOM

#### Sur le chemin des écoliers

Rentrée scolaire sans problème à Vaux-le-Pénil, où l'intervention de la Mairie a permis d'éviter la fermeture d'une classe au groupe scolaire Gaston Dumont. D'ici à la fin 2010, la Ville dotera toutes les classes du CP au CM2 de deux ordinateurs portables ; tout au long de l'année, elle consacre d'importants moyens humains et financiers à l'enfance et aux écoles.

Si les massives suppressions de postes dans l'éducation décidées par le gouvernement ont assombri la rentrée sur le plan national, Vaux-le-Pénil a entamé l'année scolaire sous de meilleurs auspices. Mais la Mairie a dû argumenter auprès de l'Inspection d'Académie qui avait l'intention de supprimer une classe au groupe scolaire Gaston Dumont. «L'Éducation nationale mettait en avant une légère baisse du nombre d'élèves dans notre commune, explique Jacqueline Cheviyer, maire-adjointe chargée de l'enfance et du scolaire. Nous avons su convaincre l'inspectrice du secteur qu'il fallait tenir compte de la construction et livraison en 2011 d'une quarantaine de logements ».

Les effectifs, tant des élèves que du personnel enseignant, restent donc stables (voir encadré ci-contre). De petits changements sont toutefois à noter au niveau des directeurs : à l'école élémentaire Gaston Dumont, M. Legros, parti en retraite, cède la place à M<sup>me</sup> Fournier, qui abandonne la direction de Romain Rolland où lui succède M<sup>me</sup> Cottin, fraîchement nommée dans notre ville.

Pendant les vacances d'été, la Mairie a procédé à différents travaux de maintenance et d'entretien dans les écoles: réfection complète de salles de classe à Romain Rolland, peinture des grilles et des portails de plusieurs établissements, vérification des alarmes et de l'étanchéité dans les bâtiments, etc. Rappelons que la loi confie les écoles primaires (maternelles et élémentaires) aux communes, tandis que les collèges relèvent de la compétence des Départements, les lycées de celle des Régions. Le personnel enseignant demeure sous la tutelle de l'État.

#### Deux ordinateurs portables par classe

Mais la Ville de Vaux-le-Pénil va au-delà de ses obligations d'entretien des établissements primaires. Elle consacre une part importante de ses moyens humains et financiers à l'enfance et aux écoles. Ainsi, d'ici à la fin 2010, chaque classe du CP au CM2 se verra attribuer deux ordinateurs portables. « Nous avons toujours été à l'avant-garde en matière d'initiation des scolaires à l'informatique, souligne Jacqueline Cheviyer, la Mairie a longtemps consacré des créneaux horaires aux écoles à l'espace multimédia de l'Arcature. Aujourd'hui, l'informatique tend à se banaliser, l'ordinateur est pour les enfants un objet aussi usuel qu'un crayon ou une gomme. C'est pour tenir compte de cette évolution que nous dotons les classes d'un matériel très performant, avec accès Internet sécurisé, qui sera d'une grande utilité aux enseignants ».

Ce n'est pas tout... Depuis des années, la commune finance l'intervention dans les écoles de professeurs de musique et d'éducation physique et sportive qui développent des projets pédagogiques avec les enseignants. À la Ferme des Jeux, des séances de spectacles "jeune public" sont réservées aux scolaires de Vaux-le-Pénil. La Ville prend aussi à sa charge la mise à la disposition de la piscine de Melun pour les élèves de notre commune, de même qu'elle participe, avec les familles, au financement des classes de découverte qui mènent les petits Pénivauxois en bord de mer, sur les champs de neige ou à l'étranger.

#### Autour de l'école

Moment charnière dans la journée des enfants, le "temps du midi" fait l'objet d'une attention particulière. Les repas sont élaborés suivant une charte rigoureuse établie avec la société de restauration, puis servis dans un cadre agréable dans les deux restaurants scolaires. Au total, à la mi-journée, 45 adultes encadrent les enfants, auxquels sont proposées des activités ludiques ainsi que des moments de repos et de lecture.

Avant et après l'école, si leurs parents le souhaitent, les enfants sont entourés par les équipes compétentes des accueils périscolaires ou assistent aux études surveillées dans le cas des élèves du CE1 au CM2. Enfin tous les mercredis et durant les vacances scolaires, les centres de loisirs municipaux Françoise Dolto (pour les 3-9 ans) et Beuve et Gantier (pour les 10-12 ans) organisent une multitude d'activités, sorties et journées à thème. « La jeunesse, l'enfance et la petite enfance sont la priorité de notre politique municipale, résume Jacqueline Cheviyer, et il n'est pas rare que des familles s'installent à Vaux-le-Pénil attirées par nos efforts dans ce domaine. Il est donc de notre responsabilité de ne pas les décevoir et de veiller au bien-être des enfants ».

NB: le vendredi 3 juin 2011 sera vaqué dans les écoles (pont de l'Ascension). En revanche, le mercredi 3 novembre 2010 sera un jour scolaire normal, avec les services habituels assurés (accueils et étude surveillée, restauration).



#### La rentrée en chiffres et en lettres

**1155** enfants scolarisés en primaire à Vaux-le-Pénil, dont 385 en maternelle et 770 au cours élémentaire

**46** enseignants, dont 15 en maternelle et 31 au cours élémentaire **700** enfants du primaire déjeunent aux restaurants scolaires et sont encadrés, pour le temps du midi, par **45** animateurs

#### Directeurs d'école

Maternelle Romain Rolland: M<sup>me</sup> Frésard (01 64 71 51 32) Maternelle Gaston Dumont: M<sup>me</sup> Almin (01 64 52 67 24) Maternelle Jean-Robert Rouchon: M. Cannet (01 60 68 87 81) Elémentaire Romain Rolland: M<sup>me</sup> Cottin (01 64 71 51 31) Elémentaire Gaston Dumont: M<sup>me</sup> Fournier (01 64 52 59 48) Elémentaire Beuve et Gantier: M. Lioure (01 64 71 51 30)





## Attention : les tarifs changent le 1<sup>er</sup> janvier

La municipalité a engagé un travail de réflexion sur les grilles tarifaires et de quotient familial des activités périscolaires, de la restauration et des centres de loisirs enfance et jeunesse. Une refonte complète du système de tarification sera mise en œuvre à compter du 1er janvier 2011 afin de prendre en compte l'évolution sociale à Vaux-le-Pénil. Reflets informera en temps opportun de ces modifications.

CÔTÉ VILLE 6

## Les assos ont fait leur rentrée

Grosse affluence au Forum des Associations, qui s'est tenu le 5 septembre à la Buissonnière.



Des 84 associations pénivauxoises, 67 étaient représentées au Forum. Comme chaque année, de très nombreuses personnes sont venues rencontrer les bénévoles qui renforcent le lien social à Vaux-le-Pénil par leurs actions multiformes. Les visiteurs ont ainsi pris connaissance des grands rendez-vous associatifs de la période 2010-2011. Les voici

**Premier salon littéraire de Vaux-le-Pénil**, organisé dimanche 10 octobre par l'Association de la Ferme des Jeux, Familles laïques, Ciclop 77 ateliers d'écriture et la bibliothèque de l'Arcature (voir ci-dessous).

Colloque sur l'accueil éducatif de la petite enfance, samedi 20 novembre, à l'initiative des Familles laïques et de la FCPE, en partenariat avec la CAF et l'Inspection d'Académie.

**Gala de la Solidarité du Secours Populaire**, samedi 4 décembre à la Buissonnière, avec une dizaine d'associations partenaires.

**Téléthon 2010**, samedi 4 décembre : la grande chaîne de l'espoir se reforme à Vaux-le-Pénil grâce au concours de nombreuses associations sportives et culturelles.

**Sports en fête, 2**ème **édition**, manifestation organisée fin juin 2011 par le service municipal des sports en partenariat avec les associations sportives.

Conférence de la vie associative, à une date de 2011 à confirmer, afin de célébrer l'année de l'engagement associatif.

Rappelons que trois associations (Familles laïques, Secours Catholique, Secours Populaire) donnent vie au dispositif "Intergénération" qui permet aux personnes âgées ou handicapées de se déplacer sur un rayon de 25 km. Si vous êtes titulaire du permis de conduire et disposé à participer à cette action de solidarité, prenez contact avec le collectif au 01 64 38 77 12

#### Les Gaz'4iles racontent

Il y a un an et demi, Aline Baconneau et Marina Melzassard se mettaient à la recherche des moyens de réaliser leur rêve: participer à l'édition 2010 du 4L Trophy, un raid humanitaire mobilisant, dans de bonnes vieilles 4L.



2 000 étudiants entre Paris et le sud marocain. Objectif: y remettre des fournitures scolaires et des articles de sport aux enfants défavorisés.

En février dernier, le rêve est devenu réalité grâce à la générosité des Pénivauxois et de leurs partenaires, grâce aussi au soutien de la Mairie. Au terme d'un voyage de 10 jours riche en rebondissements, elles sont revenues du Maroc « fatiguées mais avec des étoiles plein les yeux et des souvenirs plein la tête ».

Pour vivre plus en détail leurs aventures quotidiennes, rendez vous sur leur blog: http://gaz4iles2010.skyrock.com/

# Soirée d'Automne du Comité des Fêtes

Samedi 23 octobre à 20h30, à la Buissonnière

Grande soirée dansante animée par l'orchestre de Didier Couturier Entrée : 12 euros.

Sur réservation uniquement au 01 64 71 91 20 et renseignements sur www.comitedfetes-vlp.fr

# Salon littéraire : première édition

Dimanche 10 octobre, de 10h00 à 18h00 à la Ferme des Jeux. Entrée libre.

L'idée germait depuis longtemps et a pris corps il y a un an : tenir à Vaux-le-Pénil un salon annuel qui mettrait en avant les démarches originales d'éditeurs indépendants. Trois associations ont uni leurs efforts pour préparer l'évènement : l'Association de la Ferme des Jeux, Ciclop 77 et Familles laïques, auxquelles la bibliothèque municipale a prêté main forte pour la recherche des auteurs.

« Tous les genres littéraires seront représentés le 10 octobre, et toutes les générations y trouveront leur compte car notre manifestation se veut familiale », précise Claudine Adnot, membre de l'Association de la Ferme des Jeux. « Nous ne voulons pas organiser un salon littéraire de plus, mais créer un évènement propre à Vaux-le-Pénil dans le cadre privilégié qu'est la

Ferme des Jeux. Le matin, nous serons heureux de cohabiter avec le marché car la littérature c'est la vie. Elle aussi se croque à pleines dents! »

De nombreux éditeurs seront représentés: La Cause des Livres, les Editions du Sonneur, les Editions du Trou de Nez, etc. Des illustrateurs et des auteurs dialogueront avec le public et dédicaceront leurs ouvrages. Parmi eux, Marc Kravetz, grand reporter ayant reçu le prix Albert Londres, Bernard Caron, historiographe de Vaux-le-Pénil, ou encore Guy Georges, syndicaliste enseignant et auteur de "La Bataille de la laïcité". Plusieurs associations, telles qu'Amnesty International et ATD Quart Monde, participeront au salon.

Des animations sont prévues dans le Petit Théâtre de 14h00 à 18h00 : des lectures de poésie par plusieurs auteurs, un diaporama sur le peintre Nicolas de Staël, une intervention de Marc Kravetz sur le journalisme, des lectures sur le rock d'Hugues Barrière... Lire, écrire, c'est partir à la rencontre...



#### Le Rayon de Lune

Cette toute nouvelle association pénivauxoise a pour objectif d'aider des écrivains francophones à publier leurs ouvrages, à les diffuser et les faire connaître. Pour cela, le Rayon de Lune organise le premier samedi de chaque mois une exposition-vente à la Maison des Associations, de 10h00 à 18h00. "Chef de Rayon", Phoebé est une jeune auteure de science-fiction qui a déjà plusieurs ouvrages à son actif.

Contact: rayonlune@free.fr

#### Les brèves du commerce

**Bistro Chic a ouvert ses portes.** On peut y "petit-déjeuner" dès 7h00 et prendre un dernier verre jusqu'à 22h00 : le nouvel établissement de restauration de la Ferme des jeux est ouvert 7 jours sur 7, sans interruption entre le lever et le coucher du soleil... Johanna Mojic et son équipe proposent des plats traditionnels qui varient au gré des saisons, toujours à base de produits frais. Carte des vins très variée. Le midi, formule à 11,90 €.

Renseignements et réservations : 01 60 59 00 14 ou bistrochic@gmail.com



**Pleines Pages.** La librairie-papeterie-PMU de la rue des Carouges a changé de propriétaire. M. Blanchard reçoit sa clientèle du lundi au samedi ainsi que le dimanche matin.

Cosi Lunch. L'établissement de restauration rapide de la rue Saint-Just propose à ses clients une carte de fidélité à remplir à partir de tout achat de 2€. Au menu : viennoiserie, pâtisserie, salades, sandwichs, pâtes, plats du jour... Cosi Lunch est ouvert de 7h30 à 19h00. Renseignements : 01 60 63 24 55

Lignobat et Ballester Eco. Ces deux sociétés basées à Vaux-le-Pénil s'associent pour développer la filière construction en bois. Elles bâtissent les charpentes et réalisent les structures de bois en neuf, extension ou rénovation à la demande de leurs clients.

Contacts et renseignements : 06 86 57 29 90 et www.lignobat.fr

Libres Opinions 7

# Retraites : oui au débat, non au passage en force

Une nouvelle fois, le gouvernement a choisi le passage en force pour faire adopter par l'Assemblée nationale un projet de loi, en l'occurrence celui portant sur la réforme des retraites. Si personne ne conteste aujourd'hui la nécessité de revoir en profondeur notre système des retraites afin d'en assurer la pérennité, les méthodes employées par la majorité illustrent de manière éclatante le mépris affiché à l'égard des partis d'opposition, des syndicats et, audelà, des millions de Français hostiles à cette réforme.

Ainsi, près de 63% des personnes interrogées par l'institut CSA les 14 et 15 septembre dernier indiquaient vouloir qu'un grand débat national soit ouvert afin d'étudier des propositions alternatives à celles proposées par le gouvernement. Dans ce même sondage, 70% des Français se disaient opposés au cœur même de la réforme, le report à 62 ans de l'âge légal du départ à la retraite et à 67 ans de celui du départ à taux plein sans décote.

À l'heure où ces lignes sont écrites, le gouvernement campe fermement sur ses positions injustes et impopulaires. Combien de temps pourra-t-il encore le faire ? Et, surtout, combien de temps aura-t-on perdu avant qu'il ne se décide à emprunter la voie la plus normale, la plus raisonnable et la plus démocratique, celle du dialogue et de la concertation ?

Fatima Aberkane-Joudani pour le groupe "Se rassembler pour Vaux-le-Pénil"

# Des générations sacrifiées ?

On peut vraiment se le demander...

Car si on savait déjà que l'éducation c'est à dire l'avenir du pays n'était plus une priorité de l'État avec les dizaines de milliers de postes supprimés entraînant augmentation des effectifs, fermetures de sections, maintenant c'est décidé, on passe carrément au sabordage!

Comment?

Ce n'est pas compliqué : il n'y a plus de stage! C'est fini, les jeunes lauréats des concours doivent apprendre leur métier (pourtant pas si simple) sur le tas, c'est à dire avec le même service qu'un collègue chevronné (de 4 à 18 classes selon les disciplines), classes d'examen incluses! À Vaux-le-Pénil comme dans toute la France. Quant à ce que l'on ose appeler formation, il s'agit au mieux d'un "compagnonnage" aussi épisodique que complexe à mettre en œuvre avec un tuteur souvent éloigné! Et si les Recteurs ont organisé des journées d'accueil (de 1 à 4 selon les académies) les 700 nouveaux recrutés de l'Académie de Créteil, ont surtout pu déplorer le désordre qui régnait!

Si on complète ce tableau déjà fort inquiétant par une nouvelle originalité - les tuteurs pourront être remplacés par des étudiants s'ils assurent, pendant 2 semaines, un accompagnement du professeur stagiaire - on ne se demande plus où on va, on a compris. La formation des futurs enseignants est désormais supprimée pour être confiée aux officines privées qui viennent de se multiplier comme par hasard!

Une nouvelle fois l'État renonce à ses obligations, cette fois, il s'agit des jeunes qui feront inévitablement les frais de ces dispositions, et se défausse de ses responsabilités et contribue à augmenter le climat d'insécurité sociale.

Le groupe "Citoyenneté et Démocratie" Michel Berlan, Jean-François Chalot, Colette Llech, Jean-Louis Masson.

# Collectivités territoriales : "La réforme adoptée !"

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Le conseiller territorial est né en lieu et place du conseiller général et régional.

Après le vote des députés en mai dernier, celui des sénateurs en juillet, le texte sur la réforme des collectivités territoriales a été débattu et adopté **définitivement en seconde lecture par l'Assemblée nationale** jeudi 16 septembre.

Voici les **principales mesures** :

- Achever l'intercommunalité pour faire en sorte que les 36000 communes françaises se regroupent en 2500 communautés de communes ou d'agglomération pour mieux répondre à l'attente des citoyens (mise en place de services), faire des économies d'échelle...
- Donner à notre pays une petite dizaine de très grandes villes (des métropoles) capables d'assurer la concurrence avec les grandes villes européennes.
- Créer un conseiller territorial, c'est-à-dire fusionner les élus des départements et des régions là aussi pour faire des économies et pour assurer une meilleure cohérence dans l'action des régions et des départements. Une vraie révolution.
- Les conseillers territoriaux appelés à remplacer conseillers généraux et régionaux à partir de 2014, seront élus au scrutin uninominal majoritaire à 2 tours. Seuls pourront participer au second tour les candidats ayant obtenu au moins le seuil des 12,5% d'inscrits.
- Enfin, départements et régions auront, chacun, des compétences spécifiques.

Un seul élu au lieu de deux = économie d'impôt pour le contribuable Français.
Bien cordialement.

Clodi Pratola, Palmyre Debossu, Marc Dumont, Jean-Claude Caron, "Un Nouvel Élan pour Vaux-le-Pénil". Pour nous joindre: clodi.pratola@free.fr

# Les angoisses du Maire...

Monsieur le Maire, que ferions nous sans vous ? Que deviendrait la santé à Melun sans vos réunions publiques ?

- 1. Vous aviez fait part de votre peur de ne pas avoir de terrain pour installer le nouvel hôpital. Soyez rassuré, c'est fait : la CAMVS en a acheté un.
- 2. Vous aviez peur que l'appel d'offre ne soit pas lancé. Là encore, soyez rassuré : non seulement c'est fait, mais en plus le marché est attribué.

Alors, de grâce, cessez systématiquement d'agiter le chiffon rouge de la peur à des fins électorales!

Certes, on peut regretter - et nous le regrettons - que certains projets prennent plusieurs années pour aboutir, du fait de contraintes économiques, financières, voire politiques. Nous sommes comme vous, nous avons la même impatience de voir sortir de terre ce nouvel hôpital.

Mais, comme le font les autres communes de la CAMVS, qui ont la sagesse de ne pas jouer sur l'angoisse des habitants, cessez donc d'utiliser des méthodes de communication d'un autre âge! Comme par exemple ces "grandes réunions publiques" initiées au moment de l'affaire Unifergie, qui ont finalement abouti à ce qui devait arriver... Le paiement de la note par les Pénivauxois!

Alors, l'hôpital verra le jour sans aucun doute, "grande réunion publique" ou pas, n'ayez crainte!

L'équipe de "Vaux-Ensemble !" Antoine Franzi, Alain Valot vaux-ensemble@orange.fr

#### **ÉTAT CIVIL**

#### Naissances

#### Mai 2010

▶ Louane, Abigaël Bonalair née le 17 mai 2010

#### Juin 2010

- ➤ Emma, Nicole, Christiane Chandrykowska née le 23 juin 2010
- ▶ Naïla, Shaïnez Gros née le 28 juin 2010

#### Juillet 2010

- ▶ Élena, Éliane Peiro Tomas née le 5 juillet 2010
- > Arthur, Frédéric, André Miquel né le 21 juillet 2010
- ▶ Étan Debaque né le 23 juillet 2010
- Medhi, Mohamed Rezoug né le 28 juillet 2010
- ▶ Sasha Aïchoune née le 28 juillet 2010
- ▶ Hafsa Miloudi née le 29 juillet 2010
- Alizée, Alliette, Olga, Aurélie Bertheau née le 30 juillet 2010

#### Août 2010

- ➤ Emy,Yvette, Marie-Jeanne Lampin née le 2 août 2010
- ▶ Johan Moreau né le 7 août 2010
- Ines Pillard née le 15 août 2010

- ▶ Monica, Françoise, Éléa Kibwatiaka née le 18
- ▶ Lorenzo, André Béal né le 30 août 2010
- Oksana, Élise, Agathe Bonnehorgne née le 31 août 2010
- Dimitri, Virgile, Alexandre Bonnehorgne né le 31 août 2010

#### Septembre 2010

- ▶ Paul, Matthieu Schwoerer né le 2 septembre 2010
- Dalil Ba né le 2 septembre 2010

#### Mariage

#### Juin 2010

- Sylvain Pascal Roger Durand et Marie-Anaïs Louise Germaine Justine Granier mariés le 19 juin 2010
- ➤ Tony Jimmy Christian Subra et Myriam Franceline Audrey Stohr mariés le 19 juin 2010
- ➤ Nicolas Florian Chiesa et Faranak Dadras mariés le 26 juin 2010

#### Juillet 2010

- ▶ Benjamin Leycuras et Laurie Moreno mariés le 10 iuillet 2010
- ➤ Gérard Pierre Henri Croizer et Nadège Paulette

- Françoise Joyeux mariés le 17 juillet 2010
- ➤ Vincent Jean Louis Lanoë et Paula Cristina Martins Fernandes mariés le 24 juillet 2010
- Yannick Dominique Joël Marmey et Nolwenn Evelyne Léchevin mariés le 31 juillet 2010

#### Août 2010

- Éric Théodore Brafine et Rémi Marlène Martinon mariés le 7 août 2010
- Stéphane Georges Daniel Moitié et Sabrina Haddad mariés le 14 août 2010
- ▶ Eddie Franck Moreau et Clarisse Perrine Alice Cognet mariés le 28 août 2010
- Christophe Éric Gaudin et Delphine Madeleine Marcelle Dagneau mariés le 28 août 2010
- Yann René Roland Gendarme et Virginie Lucie Dassaud mariés le 28 août 2010

#### Juin 2010

▶ M<sup>me</sup> Idia, Marcelle, Angèle Hary épouse Le Bail décédée le 11 juin 2010

#### Juillet 2010

▶ M. André, Lucien Houdot décédé le 19 juillet 2010

- ▶ M<sup>me</sup> Madeleine Joséphine Adrienne Gaullet épouse Robin décédée le 19 juillet 2010
- M. Christian, Bernard Boulaire décédé le 19 juillet 2010
- M. Jean-Michel, Charles Cotty décédé le 28 juillet 2010
- ➤ M<sup>me</sup> Chantal Marie Opériol épouse Mailliard décédée le 31 juillet 2010

#### Août 2010

- M. Joël, Maxime, Fernand Gabillard décédé le 8 août 2010
- M. Michel Lane décédé le 11 août 2010
- ➤ M<sup>elle</sup> Françoise Jeanne Larrieu décédée le 15 août 2010
- M. Dominique, Daniel, Jean Marc décédé le 16 août 2010
- M. Paul, Louis Maximy décédé le 23 août 2010

#### Septembre 2010

➤ M. Claude, Joseph, Maurice Vallier décédé le 7 septembre 2010

# **VAUX RENDEZ-VOUS**

CONCERT DEBOUT

#### L'Orchestre National de Barbès...

#### Samedi 2 octobre à 20h45 à la Ferme des Jeux



L'Orchestre National de Barbès ? Des capteurs de lumière, celle du Sud en particulier, dont ils font des notes chaudes et joyeuses. Jazz-rock, twist revendicatif, raï, reggae : ces musiciens n'ont pas leur pareil pour illuminer à la fois la scène et leur public.

#### ...dans le cadre des Sons de la Ferme dès 19h00

Sixième édition du festival des musiques actuelles de l'agglomération melunaise. Au programme: EDN (Dammarie-les-Lys), Pol and Pop (Melun), Still Creep (Vauxle-Pénil), Psychoid (Le Mée-sur-Seine). Renseignements: 01 64 71 91 28

#### Dimanche 3 octobre de 8h00 à 18h00

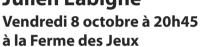
Vide grenier du Comité des Fêtes

Parc de loisirs de la Buissonnière Renseignements: 01 64 71 91 20



MAGIE / ÉNIGME POLICIÈRE

# 4 Secrets, avec **Julien Labigne**



Un journaliste, un trader, un joueur et une psychiatre... Comme chacun d'entre nous, ces personnages ont un secret. En prenant part à des expériences troublantes de magie mentale, vous parviendrez peut-être à découvrir lequel. Mais saurez-vous garder le vôtre?

Seul sur scène, l'illusionniste Julien Labigne raconte les histoires parallèles de ces quatre personnages, survenues dans les années 20 dans une atmosphère digne d'Agatha Christie. Vous menez l'enquête avec lui, car le spectacle est totalement interactif et différent tous les soirs. Vous-même en écrivez le scénario à travers vos propres secrets. Au magicien mentaliste la tâche de les percer...

Renseignements: 01 64 71 91 28

#### Dimanche 10 octobre de 10h00 à 17h00

Premier salon littéraire de Vaux-le-Pénil

Organisé par l'Association de la Ferme des Jeux en partenariat avec l'Association des Familles Laïgues, CICLOP 77 et la bibliothèque municipale de l'Arcature (voir p.6). Renseignements : 01 64 71 91 20



**HUMOUR** 

#### "Ce soir dans votre ville", avec Warren Zavatta Samedi 16 octobre à 20h45 à la Ferme des Jeux



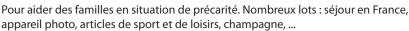
Après les "fils de", voici un petits-fils de célébrité. Warren eut Achille pour aïeul et sa vie en fut bouleversée. Dans le sillage du célèbre clown, il arpenta les routes de France et de Navarre, élevé entre roulottes et chapiteaux, répétant les disciplines de base - jonglage, acrobatie, claquements de fouet ou notes de saxo – jusqu'à n'en plus vouloir. Jusqu'au refus. Au terme de dix ans d'écriture, l'enfant de la balle a fait de son parcours un spectacle tout en humour et férocité, dans lequel il règle joyeusement ses comptes avec le monde du cirque.

« Il y avait chez lui un acharnement à ne pas reconnaître sa descendance », dit-il de son illustre grand-père, « il ne m'a jamais manifesté la moindre affection. Mais en parlant tous les soirs de lui, en faisant moi-même un peu le clown, il m'est devenu beaucoup plus proche et ma rancune s'est estompée ». Artiste rompu aux arts du cirque, comédien confirmé par sa participation à de nombreux films et séries télévisées, il interprète avec brio cette complainte drolatique du nom-trop-dur-à porter. Mais puisque Warren a désormais retrouvé Achille, viva Zavatta! Renseignements: 01 64 71 91 28

#### Dimanche 17 octobre à partir de 14h00

Super loto du Secours Populaire

Maison des Associations



Renseignements: 01 60 68 16 56

#### Du 18 octobre au 27 novembre

Exposition: contes et légendes d'Afrique

Bibliothèque de l'Arcature

Spectacle, mercredi 20 octobre à 15h00 : "La danse de la hyène », à partir de 5 ans, conte, danse et percussions, avec Sylvie Mombo et Serge Tamas

Renseignements: 01 64 71 51 73/77

#### Samedi 23 octobre à 19h30

Loto de l'association "Rebondir au-delà de ses rêves"

Maison des Associations

Renseignements: 01 60 68 75 30

#### Samedi 23 octobre à 20h30

Soirée d'Automne du Comité des Fêtes

Soirée DJ: musique et danse Renseignements: 01 64 71 91 20

#### Samedi 23 octobre de 8h30 à 12h30

Don du sang

École Beuve et Gantier Renseignements: 01 60 68 75 52



#### Samedi 30 octobre

La Ferme des Jeux

HALLOWEER Cinéma et animations. Programme détaillé dans Séances Tenantes.

Renseignements: 01 64 71 91 28

#### Vendredi 5 novembre à 20h30

Université de parents : "Les Rythmes de vie de mon enfant"

Manège de la Ferme des Jeux

avec Patricia Fouassier-Lafage, psychologue clinicienne

Renseignements: 01 64 71 91 20

#### Dimanche 7 novembre à 14h00 Loto de la FNACA

Maison des Associations

Renseignements: 01 60 68 52 83

#### Jeudi 11 novembre

#### 92ème anniversaire de l'Armistice de 1918

Rassemblement devant la Mairie à 11h00

Il est de tradition que le Conseil Municipal offre un repas aux anciens combattants titulaires de la carte et domiciliés à Vaux-le-Pénil. Les veuves d'anciens combattants

sont également conviées à ce banquet.

S'inscrire entre le 4 et le 20 octobre, muni de la carte d'ancien combattant. auprès du service Fêtes et Cérémonies - Services techniques - 479 bis, rue de la Justice, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00.

Renseignements: 01 64 10 46 94







Le magazine de l'information municipale : 01 64 71 51 00 - www.mairie-vaux-le-penil.fr

Directeur de publication : Dominique Gastrein / Rédacteur en chef : Gilles Baudin / Comité de rédaction : Fabrice Boulard, François Leconte et Yann Linard / Conception, maquette : Aurélie Normand / Impression: Imprimerie de Mormant - 01 64 06 90 12. ©Photos Service Communication, Bernard Hup, Lionel Antoni, DR. Ce magazine est imprimé sur papier recyclé.